



www.novemestonm.cz

zpravodaj@novemestonm.cz

# Novoměstský zpravodaj 8

SRPEN 2012

## Velká cena



### Nového Města nad Metují



Mezinárodní atletický mítink zařazený do seriálu Česká spořitelna - extraliga 2012



# 18/ 8/ 2012

autogramiáda olympioniků, prodejní stánky, dětské hřiště,  
seskok parašutistů, hudba, bohaté občerstvení

## Stadion generála Klapálka

12.00 hodin/ předprogram

14.45 hodin/ slavnostní zahájení

15.00 hodin/ hlavní program

www.sportklub.cz



*Měsíc srpen je měsícem, během kterého bychom měli odpočívat, nabírat nové síly a užívat si sluníčka i koupání.*

*Zeptali jsme se:*

**1) Všechny naše čtenáře a návštěvníky města bude určitě zajímat, jak se vyvíjí záměr vybudovat v Novém Městě nad Metují koupaliště?**

Případná výstavba koupaliště závisí na možnosti jejího financování z externích zdrojů a následném zvážení provozních nákladů. Při současné výši financí, získávaných z rozpočtového určení daní ze státního rozpočtu, je nemožné financovat stavbu koupaliště z vlastních zdrojů a bylo by i velmi obtížné financovat případnou ztrátu z jeho provozu.

**2) A jak v současné době vypadá situace, týkající se „kasáren“?**

Kasárna jsou nabízena případným investorům. Nový záměr se od toho původního liší tím, že kasárna jsou nabízena jako dvě samostatné části.

Plánujeme demolicí lehce rozebíratelných objektů v části autoparku. Dále je zadán úkol připravit pro areál kasáren zpracování architektonické studie. Ta bude v souladu s návrhem nového územního plánu města.

Finance, které byly určeny ke spolufinancování demolice celého areálu (v případě získání dotace), budou ponechány jako rezerva pro další rekultivaci kasáren.



**3) Zastupitelé města se na svém zasedání zabývali také průchodem a přechody přes Husovo náměstí – hlavně pokud se týče zajištění bezpečnosti dětí. K jakým závěrům dospěli?**

Bohužel jiný průchod na náměstí, než ten stávající, se v současné době nejeví jako reálný, protože Dopravní inspektorát (DI) Náchod přechod na Husově náměstí nepovolí vybudovat – a to v žádné podobě. Zastupitelstvo města se zabývalo zamezením přecházení silnice v nepřehledném místě u Základní umělecké školy Bedřicha Smetany. Školy i Městská policie budou v maximální míře působit preventivně na děti tak, aby při pohybu na náměstí byly opatrnější a ostražitější.

**4) A několik „oddechových“ otázek nakonec. Jak se vám, jako dlouholetému fotbalovému trenérovi, líbilo Mistrovství Evropy ve fotbale 2012? Byl jste spokojen s výkonem našich fotbalistů a navštívil jste některý zápas přímo v Polsku?**

Zápasy ukázaly, že fotbal stále spěje k vyšší úrovni. Přestože se mi některé zápasy Španělska nelíbily, finále ukázalo, že jsou nejlepší a že jsou zaslouženými mistry Evropy. Naši fotbalisté odvedli maximum svých současných možností a myslím, že kritika na jejich hru byla nepřiměřená.

V červnu bylo pro mne dosti problematické plánovat dopředu volný čas a objednávat si lístky na EURO, proto jsem vybrané zápasy viděl pouze v televizi.

**5) Jak a kde se letos chystáte prožít svoji dovolenou?**

Dovolenou se chystáme s manželkou a nejmladším synem prožít v okolí Nového Města nad Metují. Týden strávím tradičně v Dobřem v Orlických horách na fotbalovém táboře.

**Děkujeme za rozhovor.**

(D. K.)

## Několika větami

– v červenci 2012 uběhlo 70 let od poprav Jaroslava Vožického, významného novoměstského občana, který od roku 1936 do roku 1941 působil v Novém Městě nad Metují ve funkci okresního hejtmána a aktivně se účastnil i zdejšího veřejného života (byl např. předsedou místního odboru Klubu československých turistů).

V době nacistických represálií – po atentátu na Reinharda Heydricha – byl doktor Vožický v létě roku 1942 v Praze zatčen, za činnost proti Říši odsouzen a 2. července 1942 popraven na střílnici v Praze – Kobylisích.

Smutné výročí si zástupci Nového Města nad Metují připomenuli pietním aktem a položením květin k pamětní desce ve foyeru novoměstského Městského úřadu – v budově, ve které Jaroslav Vožický kdysi ve své funkci působil.

– až do středy 15. srpna 2012 můžete na Městském úřadě navštívit zdarma polskou výstavu „**Rynek a Ratusz na dawnej i nowej fotografii**“ („Náměstí a radnice na staré a soudobé fotografii“). Jedná se o první ze série pěti výstav, které Nové Město nad Metují pořádá ve spolupráci s organizacemi polského partnerského města Duszniki-Zdrój v rámci 15. výročí spolupráce, které si obě města v letošním roce připomínají.

Výstavy jsou součástí celé řady dalších akcí, uskutečněných v rámci projektu „Patnáctileté přátelství mezi Novým Městem nad Metují a Duszniki-Zdrój“, spolufinancovaného z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis.

Výstavu „Rynek a Ratusz na dawnej i nowej fotografii“ najdete v 1. poschodí.

– v sobotu 4. srpna 2012 jste od 9.00 do 16.00 hodin srdečně zváni do České Skalice, kde se na zahradě Vily Čerych můžete zúčastnit „**Blešho trhu**“, spojeného s akcí „**Dobročinný šatník**“. Na trhu lze nakoupit i prodat nejrůznější věci – drobné předměty z domácnosti, hračky, knihy, květiny atd.

Druhou neobvyklou a navíc benefiční akcí je „**Dobročinný šatník**“. Oděvy, které se nepodaří prodat, daruje Vila Čerych charitativní organizaci.

Více informací naleznete na:

[www.centrumrozvoje.eu](http://www.centrumrozvoje.eu).

Ing. Dagmar Krsková

Na titulní straně zpravodaje: „Velká cena Nového Města nad Metují“.

Uzávěrka příspěvků pro Novoměstský zpravodaj č. 9/2012 (vyjde 1. září) je nejpozději 15. srpna 2012, kdy je poslední termín pro doručení textů do redakce. Uzávěrka inzerce je do 7. srpna 2012. Za změny v programech odpovídají pořadatelé. Za obsahovou správnost příspěvků a inzerce autoři.

**Do uzávěrky srpnového čísla Novoměstského zpravodaje proběhla dvě zasedání Rady města Nové Město nad Metují (dále jen „RM“) a jedno zasedání Zastupitelstva města Nové Město nad Metují (dále jen „ZM“).**

**Rada města č. 41** (evidenční číslo RM 245). Zasedání RM se uskutečnilo 25. června 2012 od 13.00 hodin za účasti všech sedmi radních.

Článek **Majetkoprávních úkonů** obsahoval 14 bodů. Ty se týkaly především obvyklých majetkoprávních úkonů, jako je vyvěšování záměrů prodeje, pronájmů či výpůjček městských pozemků, zřizování věcných břemen u městských pozemků pro připojení různých staveb na sítě apod.

**Rozvoj města** – obsahoval celkem 19 bodů. RM na základě doporučení a protokolu z jednání komise pro zakázky rozhodovala o několika zakázkách: Zakázka „Preventivní hodnocení krajinného rázu území obce s rozšířenou působností Nové Město nad Metují“ – zakázka přidělena vítězné firmě Společnost pro životní prostředí, spol. s r. o., Brno, za nabídkovou cenu 75 000,- Kč vč. DPH. Zakázka „Výměna oken a dveří MŠ Vrchoviny, č. p. 133“ – zakázka přidělena vítězné firmě SULKO s. r. o., Zábřeh, za nabídkovou cenu 287 766,- Kč vč. DPH. Zakázka „Stavební úpravy chodníku ul. Komenského od č. p. 10 po č. p. 17“ – zakázka přidělena vítězné firmě NOVOSTAV s. r. o., Hradec Králové, IČ: 455 39 006, za nabídkovou cenu 1 361 357,- Kč vč. DPH. „Stavební úpravy nástupních ploch přechodu pro chodce u ZŠ Komenského“ – zakázka přidělena vítězné firmě NOVOSTAV s. r. o., Hradec Králové, za nabídkovou cenu 96 199,- Kč vč. DPH. RM dále nedala souhlas se stavbou skladu pro organizaci Junák na hranici městského pozemku p. p. č. 977/1, k. ú. Nové Město nad Metují z důvodů záměrů a zásad připravovaného nového územního plánu města, který v dané lokalitě neuvazuje o možnostech umístování jakýchkoliv staveb. Projednala také zápis z jednání pracovní skupiny „Kasárna“ a uložila ST doporučit Ing. Tichému, aby uvažoval o případné realizaci svého záměru, tj. výstavby střední odborné školy a kongresového vzdělávacího centra v jižní části areálu kasáren. Uložila dále vyvěšení záměru demolice snadno rozebíratelných dřevěných objektů v severní části areálu s podmínkou minimalizace finanční spoluúčasti města na realizaci demolice. Uložila odboru majetku města (dále jen „OMM“) jednat s Doc. Ing. arch. Kaplanem, jako zpracovatelem návrhu nového územního plánu, o možnosti zpracování architektonické studie pro areál kasáren a jeho části a případně dalších přiléhajících pozemků s tím, že tato studie by zároveň, po schválení ZM, mohla v budoucnu nahradit zastavovací studii Březinky. Vyslovila souhlas s připojením města ke stížnosti obcí Jestřebí, Sendraž, Libchyně a Mezilesí na havarijní stav dvou silnic ve vlastnictví kraje, a to silnice III/28522 z Nového Města nad Metují přes Jestřebí, Sendraž a Mezilesí a dále silnice III/28523 z Jestřebí do Libchyně. Schválila text dopisu se stížností a uložila ST podepsat tento dopis za město Nové Město nad Metují. V závěru rozvojového bloku pak uložila Technickým službám (dále jen „TS“) zabezpečit úpravu doby zapnutí osvětlení ve studni na Husově náměstí, a to od setmění do jedné hodiny ranní.



[www.novemestonm.cz](http://www.novemestonm.cz)

**Správa nemovitostí města** – 3 body. RM schválila obsah zápisu Bytové komise č. 82 ze dne 13. června 2012, souhlasila s provedením stavebních úprav, týkajících se změny užívání pronajatých nebytových prostor v č. p. 142, ul. Nerudova, na denní bar, ale předložené projektové dokumentace, a to na náklady žadatele, a nesouhlasila s udělením výjimky ze stanovených pravidel městské ubytovny č. p. 179, ul. 1. máje, týkající se pobytu dětí a nepovolila přijetí žadatelky s dětmi na časově omezenou dobu.

**Školství, sport a kultura** – v jediném bodě byla RM seznámena s hodnocením práce Dětského parlamentu Nového Města nad Metují za školní rok 2011/2012 a poděkovala všem členům parlamentu za jejich dosavadní práci. Zvláště pak vyslovila poděkování těm, kterým vzhledem ke skončení povinné školní docházky skončilo funkční období.

Článek **Finance** – 3 body. RM schválila finanční odměny členům za činnost v Bytové komisi a ve Sboru pro občanské záležitosti a rozhodla ve věci vyřazení a likvidace kropicího vozu ŠKODA 706 RTH z majetku města. Uložila TS nabídnout tento vůz, a tak prověřit, zda by o něj, i přes jeho stáří a stav, neměl někdo zájem.

Článek **Různé** – 17 bodů. RM souhlasila s nákupem 100 ks výtisků knihy „Nové Město nad Metují Český Betlém“ od firmy Losenický – polygrafický závod, a to za cenu 140,- Kč + DPH za 1 ks. Schválila návrh sociálně-rozmístovací komise na umístění tří volných míst v domově pro seniory Oáza. Souhlasila se změnou otevírací doby Klubu Mandl Nové Město nad Metují po dobu letních prázdnin. Provoz klubu o prázdninách tak je pondělí až pátek od 13.00 do 17.00 hodin. Schválila návrh platu a výši příplatku za vedení řediteli Městské knihovny Nové Město nad Metují panu Mgr. Vladimíru Růžičkovi. Schválila kupní smlouvu, kterou bude panu Josefu Marianu Bartoňovi–Dobenína prodáno zařízení vodárny v budově Lázní Rezek. Schválila smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace na výkon sociální služby Klubu Mandl. Projednala zápisy z posledních zasedání Osadních výborů Krčín a Vrchoviny a po projednání žádosti České pošty, s. p., o zavedení názvů ulic ve Vrchovinách, a na základě zásadně negativního stanoviska Osadního výboru Vrchoviny rozhodla, že zavedení názvů ulic v této části města se prozatím nepředpokládá. V závěru jednání pak RM vyslovila poděkování všem členům SDH Nové Město nad Metují i všem dalším osobám, které se podílely na perfektní organizaci všech akcí souvisejících s oslavami 140. výročí založení SDH v Novém Městě nad Metují.

Jednání RM 41 probíhalo od 13.00 do 18.03 hodin.

**Rada města č. 42** (evidenční číslo RM 246). Zasedání RM se uskutečnilo dne 9. července 2012 od 13.00 hodin za účasti všech sedmi radních. V úvodních dvou hodinách jednání se konal výjezd RM do terénu, kde se radní seznámili s různými problémy, ke kterým pak na jednání RM přijímali jednotlivá usnesení.

Článek **Majetkoprávních úkonů** – 17 bodů. RM mj. uložila OMM zveřejnit záměr města prodat nemovitosti: pozemek st. p. č. 501 o výměře 195 m<sup>2</sup> a pozemek st. p. č. 502 o výměře 195 m<sup>2</sup> v k. ú. Krčín za 300,- Kč/m<sup>2</sup>. Uložila také OMM zveřejnit záměr města směřit tyto pozemky: část pozemku p. p. č. 2115 o výměře cca 378 m<sup>2</sup> v k. ú. Nové Město nad Metují ve vlastnictví města za pozemek st. p. č. 181 o výměře 314 m<sup>2</sup> v k. ú. Nové Město nad Metují a část pozemku p. p. č. 642/14 o výměře cca 90 m<sup>2</sup> v k. ú. Krčín ve vlastnictví pana Josefa Mariana Bartoně–Dobenína a souhlasila s ponecháním stávající ceny za pronájem pozemků (zahrad) v okolí „vojenských domků“ č. p. 495 až 504 v ul. Dukalská a Na Františku, tedy za cenu 6,- Kč za 1 m<sup>2</sup> a rok.

Článek **Rozvoj města** – 25 bodů. RM mj. rozhodla o veřejných zakázkách: zadala veřejnou zakázku malého rozsahu „Ošetření památných stromů lipové stromoradií v Krčíně“ vítězné firmě Okrasné zahrady arboristika s. r. o., Žďárky 69, za nabídkovou cenu 74 640,- Kč vč. DPH. Zadala veřejnou zakázku malého rozsahu „Výměna oken – dům č. p. 60 Vrchoviny“ firmě Aluproces, s. r. o., Červený Kostelec, za nabídkovou cenu 227 430,- Kč vč. DPH. Souhlasila se zadáním veřejné zakázky „Urbanistická studie na areál Kasárna a část území Březinek“ firmě Ing. arch. Ivan Kaplan – AGORA STUDIO, Praha, za nabídkovou cenu 48 000,- Kč vč. DPH. Neschválila návrh obrazce na fasádu tělocvičny u ZŠ Malecí a uložila OMM ve spolupráci s ARCH a ředitelkou ZŠ Malecí předložit jiné návrhy. V rámci výše zmiňovaného výjezdu radních do terénu pak bylo rozhodováno o dalších záležitostech: RM uložila TS zajistit zpracování posudku stavu propustku, převádějící vody Rozkošského potoka přes místní komunikaci p. p. č. 910/2, k. ú. Vrchoviny; doporučila ZM schválit realizaci nové investiční akce: hydrotechnický výpočet k řešení protipovodňových opatření v lokalitě Krčín; neschválila vytvoření zóny s omezením rychlosti v celé dolní části Vrchovin (pod tratí); doporučila ZM schválit umístění měřiče rychlosti do Spů, seznámila se se stavem povrchu komunikace v ulici Zářečí a uložila TS zabezpečovat její monitoring a nezbytné opravy. Dále RM: doporučila ZM schválit realizaci nové investiční akce „odvedení vody od č. p. 486 – 488 v ul. Klosova“; souhlasila, aby byla zpracována projektová dokumentace (dále jen „PD“) dopravního značení na křižovatce u sokolovny a uložila OMM zadat zpracování této PD firmě Miloslav Kučera – PRODIS, Hradec Králové, za nabídkovou cenu 15 600,- Kč vč. DPH; doporučila ZM schválit realizaci nové investiční akce – PD na rekonstrukci mostu v ulici Pod Výrovem; schválila zadání zpracování žádosti o dotaci na projekt „Aplikace strategického plánování a tvorby zásadních koncepcí rozvoje daného samosprávného celku“ firmě Quartus spol. s r. o., Praha, za nabídkovou cenu 22 800,- Kč vč. DPH a rovněž schválila rámcový popis postupu zpracování tohoto projektu. Po dlouhém očekávání na příslušná rozhodnutí schválila RM i přijetí dotace na akci „Stará ekologická zátěž Elton – doprůzkum znečištění“.

**Správa nemovitostí** – 4 body, ve kterých RM mj. zadala veřejnou zakázku malého rozsahu „Výměna plynových spotřebičů č. p. 4“ firmě: GASTOP s. r. o., Železnice, za nabídkovou cenu 234 000,- Kč vč. DPH, dále souhlasila s udělením výjimky ze Zásad pro zadávání veřejných zakázek malého rozsahu na zakázku „Provedení výměny ležatého potrubí studené vody, TUV a cirkulace“, v bytovém domě č. p. 44 – 45, ulice T. G. Masaryka a zadáním této zakázky přímo firmě Hlávko s. r. o., Nahořany, za nabídkovou cenu 112 780,- Kč vč. DPH. Tato výjimka se týká pouze provedení výměny ležatého potrubí, které se nachází v č. p. 46 (prostory Drogerie Rovenský) a to proto, aby se zabránilo případné havárii a škodám na majetku nájemce nebytových prostor. Schválila také provedení opravy plotu mezi č. p. 134, 382 a 20 v ulici Komenského a plotu ve spodní části zahrady za č. p. 382 dle předloženého návrhu.

Článek **Školství, kultura, sport** – pouze jediný bod. RM souhlasila s udělením výjimky z počtu žáků třídy 5. A v Základní škole Komenského na školní rok 2012/2013. Zároveň důrazně doporučila řediteli ZŠ Komenského řešit všechny takovéto záležitosti s dostatečným předstihem jak se zřizovatelem, tak i s Radou školy.

Článek **Různé** – 7 bodů. RM se mj. zabývala: návrhem železničního jízdního řádu 2012/2013; žádostí organizátorů o zástitu ST města Nové Město nad Metují nad charitativním koncertem Schola Gregoriana Pragensis v děkanském kostele Nejsvětější Trojice v Novém Městě nad Metují, který se bude konat dne 6. prosince 2012 od 19.00 hodin; organizací slavnostního večera, který bude pořádán k 28. říjnu na zámku pana Josefa Bartoň-Dobenína – byl zadán úkol Kulturní komisí; žádostí občana o vytvoření a schválení vyhlášky o zavedení klidu o víkendech a svátcích a stavem v dopravě na ulici Komenského.

Jednání RM 42 probíhalo od 13.00 do 19.29 hodin.

**Zastupitelstvo města č. 15** (evidenční číslo ZM 81). Zasedání ZM se uskutečnilo dne 21. června 2012 od 16.00 hodin ve Společenském sále Městské knihovny Nové Město nad Metují za převážné účasti patnácti zastupitelů z jednadvaceti zvolených.

**Majetkoprávní úkony** – 8 bodů. ZM schválilo prodej části pozemku p. p. č. 878/6 o výměře cca 90 m<sup>2</sup> v k. ú. Vrchovin, za cenu 100,- Kč/m<sup>2</sup>, tedy za celkovou kupní cenu ve výši cca 9 000,- Kč, žadatelům – manželům V. P. a V. P., oba bytem Nové Město nad Metují, do vlastnictví. Náklady na vklad práva a náklady na vyhotovení geometrického plánu na oddělení části zmiňovaného pozemku uhradí žadatelé. Dále schválilo prodej těchto městských pozemků: část pozemku p. p. č. 379 (dle GP č. 1817-6/2012 ze dne 19. 4. 2012 se jedná o díl „a“ o výměře 2 m<sup>2</sup> a díl „b“ o výměře 1 m<sup>2</sup>) o výměře 3 m<sup>2</sup>, část pozemku p. p. č. 381/3 (dle GP č. 1817-6/2012 ze dne 19. 4. 2012 se jedná o díl „d“) o výměře 0,41 m<sup>2</sup>, část pozemku p. p. č. 2034/24 (dle GP č. 1817-6/2012 ze dne 19. 4. 2012 se jedná o díl „c“) o výměře 1 m<sup>2</sup> a část pozemku st. p. č. 972 (dle GP č. 1817-6/2012 ze dne 19. 4. 2012 se jedná o díl „e“) o výměře 0,11 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. Nové Město nad Metují za cenu 300,- Kč/m<sup>2</sup>, tedy za celkovou kupní cenu ve výši 1 356,- Kč, žadatelům, manželům

L. Č. a M. Č., oba bytem Nové Město nad Metují. Schválilo i prodej těchto pozemků: části pozemku p. p. č. 770/1 o výměře cca 82 m<sup>2</sup> a pozemku p. p. č. 770/22 o výměře 112 m<sup>2</sup> v k. ú. Nové Město nad Metují za cenu 130,- Kč/m<sup>2</sup>, tedy za celkovou kupní cenu ve výši cca 25 220,- Kč, žadatelům B. D. bytem Nové Město nad Metují a V. J. bytem Česká Skalice do podílového vlastnictví, a to každému podíl o velikosti 1/2. Schválilo rovněž bezúplatný převod (přijetí daru) těchto pozemků: pozemek p. p. č. 1112 o výměře 1 609 m<sup>2</sup>, pozemek p. p. č. 1113 o výměře 701 m<sup>2</sup> a pozemek p. p. č. 1063 o výměře 2 350 m<sup>2</sup> vše v k. ú. Krčín z vlastnictví obce Nahořany do majetku města. Uložilo OMM znovu zveřejnit záměr města prodat bytovou jednotku č. 22/4 o velikosti 98,2 m<sup>2</sup> v budově č. p. 22 v Komenského ulici na st. p. č. 341/1 v k. ú. Nové Město nad Metují, včetně příslušného podílu o velikosti 982/5972 na společných částech budovy a pozemku st. p. č. 341/1 v k. ú. Nové Město nad Metují, a to na dobu do 30. listopadu 2012. Souhlasilo s tím, že umožní paní P. K. prodej pozemku p. p. č. 715/35 o výměře 755 m<sup>2</sup> v k. ú. Nové Město nad Metují v ulici Československé armády, který je určen územním plánem k zastavění RD, jinému zájemci, kterého si stávající majitelka pozemku najde, a pro tento převod se město vzdá předkupního práva s tím, že ve smlouvě o převodu nemovitosti budou uvedeny stejné podmínky jako ve smlouvě z 9. března 2009, tj. zahájení stavby do dvou let od nabytí vlastnictví pozemku a dokončení stavby do pěti let od nabytí pozemku. Předkupní právo pro město zůstane zachováno. V posledním bodě tohoto bloku pak ZM uložilo OMM zveřejnit do 9. října 2012 záměr města prodat z majetku města areál kasáren rozdělený na dvě samostatné části, ale dle stejných podmínek uvedených ve zveřejnění dne 20. dubna 2012.

Článek **Rozvoj** – 15 bodů. Jednalo se o nejobsahejší část zasedání – jak co do počtu projednaných bodů, tak i časově. ZM vzalo na vědomí předložené aktuální informace o realizaci projektů města i předložené informace OMM k vodorovnému dopravnímu značení, osvětlení a řešení přecházení chodců na Husově náměstí. Uložilo MST nadále intenzivně pokračovat v hledání řešení, které povede ke zlepšení osvětlení na Husově náměstí. Vzalo na vědomí předložené informace a schválilo Monitorovací zprávu o naplňování strategie rozvoje města za rok 2011. Schválilo podání žádosti o dotaci na restaurování kulturní památky – souboru nábytku z objektu bývalé spořitelny č. p. 30, Komenského ulice (dnešní Městská knihovna) do Programu restaurování movitých kulturních památek. Dotace činí až 90 % z uznatelných nákladů, max. výše dotace je 100 000,- Kč. Vzalo na vědomí předložené informace o výsledku dotačního řízení projektu „Demolice objektů a zpevněných ploch v areálu kasárna v Novém Městě nad Metují“, dotace prozatím získána nebyla. Schválilo podání žádosti o dotaci na projekt „Třídě odpadů a chraňme si čistá upravená města“, podanou do Operačního programu přeshraniční spolupráce ČR – PR. Předpokládané celkové náklady projektu města se budou pohybovat kolem 3 500 000,- Kč. Rozpočet bude zpracován v průběhu letních měsíců a předložen ZM k projednání a schválení na jednání 13. září 2012. V dalších bodech pak probíhala rozsáhlá diskuse nad návrhy nových investičních akcí, které by bylo možno zahájit ještě v roce 2012: ZM schválilo realizaci nové investiční akce „Úprava vstupu do zámecké zahrady“ a související rozpočtové opatření – přesun

částky 30 tis. Kč z § 3421 Dětská hřiště; schválilo realizaci nové investiční akce „Úprava stávajícího parkoviště ve farské zahradě“ a související rozpočtové opatření – přesun částky 180 tis. Kč z § 3421 Dětská hřiště; schválilo realizaci nové investiční akce „Překážky na skatepark“ v celkové výši 500 tisíc Kč a související rozpočtové opatření – přesun částky 400 tis. Kč z § 3421 Dětská hřiště a 100 tis. Kč z § 3113 Základní školy – rezerva; schválilo realizaci nové investiční akce „PD – oprava hradební zdi pod MMUZ“ a rozpočtové opatření – přesun částky 80 tis. Kč z § 3113 Základní školy – rezerva. Ostatní návrhy na další investice nebyly podpořeny a ZM jejich projednání přesunulo do zářijového zasedání.

**Finance** – 3 body. Kromě obvyklého souhrnu rozpočtových opatření, která dle zmocnění provedla RM mezi zasedáními ZM, bylo jednáno o závěrečném účtu města za rok 2011. ZM schválilo závěrečný účet a souhlasilo s celoročním hospodařením za rok 2011 s výhradou, že došlo k chybnému zaučtování zůstatkové ceny při prodeji policejního vozidla Dodge. Vzhledem k uzavřenému účetnictví za rok 2011 nelze chybu odstranit a ZM tedy přijímá opatření – informovat neprodleně účetní města o zjištěné chybě a správném účtování zůstatkové ceny při prodeji majetku. Za realizaci uloženého opatření odpovídá vedoucí OF, touto chybou nevznikla městu žádná škoda. ZM také schválilo příspěvek pro sdružení Euroregion Pomezí Čech, Moravy a Kladska – Euroregion Glacensis, Rychnov nad Kněžnou na provoz cyklobusů na česko – polském pomezí v roce 2012 ve výši 70 tis. Kč.

Článek **Různé** – 7 bodů. ZM schválilo formu veřejného ocenění a udělení Čestného uznání jako poděkování za činnost pro město navrhnutým občanům města – panu Karlu Tošovskému a Ing. Zdeňku Martínkovi. Ocenění bude předáno na slavnostním večeru u příležitosti oslav 28. října 2012 na zámku pana Josefa Mariana Bartoň-Dobenína. Schválilo i návrh nového znění Dohody o partnerské spolupráci mezi městy Nové Město nad Metují (ČR) a Duszniki-Zdrój (PL). Tato dohoda (smlouva) byla při příležitosti oslav 15. výročí spolupráce mezi oběma městy slavnostně „obnovena“ a podepsána v sobotu dne 28. července 2012 v Dusznikách-Zdroju a v sobotu 15. září 2012 bude podepsána i v Novém Městě nad Metují. ZM také vzalo na vědomí podrobnější informace o připravované žádosti o dotaci na projekt „Setkání občanů partnerských měst v Novém Městě nad Metují“.

V závěrečné **Diskuzi** pak zazněly dvě pozvánky – na akci v partnerském městě Dusznikách-Zdroju a na Svatojánskou noc v MMUZ.

Jednání ZM 15 probíhalo od 16.00 do 18.48 hodin.

Podrobná znění zápisů a usnesení ze zasedání RM jsou pravidelně zveřejňována na internetových stránkách města, nebo jsou k dispozici na MěÚ. Souhrny usnesení z jednotlivých zasedání jsou pak zveřejňovány v zákonných lhůtách na Úřední desce MěÚ u Komerční banky a rovněž na elektronické úřední desce na www stránkách města.

Petr Tyč, tajemník



Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova: Evropa investuje do venkovských oblastí

## Nová klubovna pro obyvatele Spů



Na konci školního roku – ve středu 27. června 2012 – byla v prostorech nové klubovny Spý slavnostně přestřižena páska a tyto prostory byly předány do užívání Občanskému sdružení Spý. Přestřižení pásky se ujal Luboš Řehák (předseda Místní akční skupiny POHODA venkova), místostarostka Mgr. Bronislava Malijovská (město Nové Město nad Metují), Jan Rozínek (výkonný ředitel společnosti Kerson s. r. o.) a Jaroslav Vondřejc (Projektové ateliéry).

Projekt, který nesl název „Stavba klubovny Spý“, spočíval ve výstavbě nepodsklepené jednopodlažní budovy. Nová klubovna je umístěna do volnočasového sportovního areálu a slouží k pořádání různých sportovních, kulturních a společenských akcí jak pro děti, tak i pro dospělé všech věkových skupin.

Příprava stavby byla zahájena již v roce 2007, a to projektovými pracemi, nákupem pozemku a jeho vynětím z půdního fondu.

V roce 2010 podalo město žádost o dotaci a po jejím schválení byla prostřednictvím MAS POHODA venkova získána finanční podpora ze Státního zemědělského intervenčního fondu. Projekt je spolufinancován Evropskou unií z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova v rámci osy IV LEADER z Programu rozvoje venkova ČR.

Vlastní stavební práce pak započaly na podzim roku 2011 a byly dokončeny v červnu 2012. Uznatelné náklady byly (dotačními pravidly) stanoveny do výše 2 000 000,- Kč bez DPH. Dotace, kterou město obdrželo, činila 90 %, tzn. 1 800 000,- Kč. Cenu DPH a zbývající náklady muselo uhradit město. Celkové náklady na realizaci této stavby tak činí 3 350 000,- Kč.

Nad rámec projektu bylo provedeno také zateplení a vybavení objektu, které rovněž financovalo město Nové Město nad Metují.

odbor majetku města

Foto: archiv města



## Jak jsme třídili odpad v minulém roce?

V roce 2011 předalo naše město k dalšímu využití celkem 1 452 tun vytríděných plastů, papíru, nápojových kartonů a bílého i barevného skla.

Za každou vytríděnou tunu odpadu jsme tak nemuseli zaplatit za uložení na skládce v Křovicích částku 706,- Kč, což za rok 2011 činí celkem 1 024 618,- Kč. Naopak jsme do systému odpadového hospodářství od firmy EKO-KOM získali 1 515 899,- Kč. Třídění odpadů tedy na rozpočet města dopadá velmi pozitivním způsobem!

Třídění má však také význam environmentální. V roce 2010 zpracovala společnost EKO-KOM, a. s., studii „Posouzení vlivu sběru a recyklace využitelných komunálních odpadů na životní prostředí“. Podle ní bylo v roce 2011 díky recyklaci papíru, plastů, kovů a nápojových kartonů ušetřeno v ČR, v rámci systému EKO-KOM, 25 mil. GJ energie, tedy zhruba tolik, kolik v průměru za rok spotřebuje 280 000 domácností.

V Novém Městě nad Metují dosáhly úspory energie hodnoty 25 032 713 MJ, což je roční spotřeba cca 280 domácností.

V případě tolik diskutovaného globálního oteplování přispěl systém EKO-KOM v ČR ke snížení emisí o 1,031 mil. tun ekvivalentu CO<sub>2</sub>, což představuje zhruba 1 % celkových emisí skleníkových plynů ČR.

Jaroslav Rohulán

## Kontejner na použitý textil v ulici Boženy Němcové

V úterý 10. července 2012 umístily Technické služby města trvale v ulici Boženy Němcové – na parkovišti za budovou Kina 70 vedle kontejnerů na separovaný odpad – nový žlutý velkoobjemový kontejner, určený tentokrát na sběr použitého textilu a obuvi.

### Do kontejneru je možné odkládat:

- letní a zimní oblečení (dětské, dámské, pánské);
- lůžkoviny, prostěradla, ručníky;
- utěrky, záclony;
- látky (minimálně 1 – 2 m, prosíme nedávat odřezky a zbytky látek);
- peří, péřové i vatované přikrývky, polštáře, deky, spací pytle;
- veškerou nepoškozenou obuv.

Prosíme, abyste do tohoto kontejneru neodkládali:

- **znečištěný a vlhký textil, matrace, koberce;**
- **odřezky a zbytky látek;**
- televize, počítače a jiná drobná elektrozařízení.

Kontejner ze svých prostředků a z příspěvku města koupila (a po jeho naplnění jej bude vyvážet) Diakonie Broumov.

Jaroslav Rohulán

# NONA olympijské hry se vydařily

Dne 14. června se na Stadiónu generála Klapálka v Novém Městě nad Metují uskutečnily sportovní hry pořádané Stacionářem NONA. Jedná se o tradiční akci, které se účastní osoby se zdravotním postižením z Nového Města nad Metují a z okolních měst. Celkem se sjelo asi 130 soutěžících. Letošní sportovní hry jsme pojali v duchu olympijských her, proto jsme je slavnostně zahájili zapálením olympijského ohně.

Poté následovalo překvapení v podobě daru kompenzačních pomůcek pro zdravotně postižené osoby v hodnotě přes 200 tisíc korun. Jednalo se o dvě elektrické čtyřkolky, dva mechanické vozíky, dvě dětské trojkolky, tandemové kolo, ližiny a trekové hole. Pomůcky nám předal pan Luboš Řehák, zástupce občanského sdružení Pohoda venkova, místní akční skupiny, která nám tento dar věnovala. Pomůcky budou sloužit Stacionáři pro zdravotně postižené NONA, Základní škole speciální NONA a po dohodě si je mohou zapůjčit i ostatní zdravotně postižení spoluobčané. Z pomůcek máme velkou radost a děkujeme.

Potom si soutěžící vyzkoušeli deset tradičních olympijských disciplín, např. skok do dálky, skok do výšky, vzpírání aj. Po sportovním klání se účastníci posilnili občerstvením a společně si zatancovali. Celou akci jsme si moc užili a už nyní se těšíme na příští rok.

Děkujeme tradičním sponzorům této akce:

Sportovní klub Nové Město nad Metují, Ovoce – zelenina Hojný Nové Město nad Metují, Řeznictví Josef Jirman Nové Město nad Metují, Miloš Forman Sněžné v Orlických horách a Podorlická sodovkárna s. r. o.

Mgr. Markéta Hanušová, ředitelka stacionáře



Foto: archiv Stacionáře NONA

## NOFI zakončila sezónu ZLATÝM PÁSMEM v Bratislavě!

Pokud jste pravidelnými návštěvníky našich koncertů, z průvodní řeči jistě víte, že jsme se na začátku července chystali na 4. Mládežnický hudební festival v Bratislavě. Vše proběhlo podle plánů, festivalu jsme se nejen zúčastnili, ale ve své kategorii jsme dokonce získali ZLATÉ PÁSMO a o pouhý bod a chlup nám utekla cena „Grand prix“ – tedy cena pro absolutního vítěze.

Pokud ovšem našimi pravidelnými posluchači nejste, nemáte zřejmě ani tušení, o čem právě teď čtete. Tak tedy na vysvětlenou:

Jsme Novoměstská filharmonie (zkráceně NOFI) při ZUŠ Bedřicha Smetany Nové Město nad Metují pod vedením dirigenta Jaroslava Rybáčka. Jsme studenti, hudebníci, konzervatoristé, hudební nadšenci, hudební poloamatéři a amatéři – to vše jsme my = NOFI.

Zřejmě také netušíte nic o naší minulosti, která není moc dlouhá, protože „nový kabát“ a název jsme dostali teprve před rokem. To se Novoměstský orchestr změnil právě na Novoměstskou filharmonii.

Od té doby jste nás mohli slyšet na třech koncertech – v listopadu, únoru a v květnu.

V listopadu (na Den studentů) byl program koncertu vážnější a zařadili jsme do něj novinku – Španělskou symfonii Édouarda Lala se sólistkou Kristýnou Kovaříčkovou a jsme právem pyšní, že tato skvělá houslistka poté zasedla mezi naše první housle = primy.

V únoru jsme program trochu odlehčili. Byl plný muzikálových a filmových melodií a zahájen byl další novinkou – vystoupením smyčcového orchestru Archi con brio, v jehož čele stojí taktéž Jaroslav Rybáček. Protože jsme chtěli umožnit účast na koncertě většímu množství posluchačů, odehráli jsme koncerty dva, a to v Dobrušce a v Novém Městě nad Metují.

Květnový, neboli „Jarní koncert“ byl jakousi „žánrovou všehochutí“ a novinka opět nechyběla – bylo nám velkou ctí, že jsme mohli v dvojkoncertu Johannese Brahmsa doprovodit sólisty Symfonického orchestru Českého rozhlasu Pavla Ludvíka (violoncello) a Petra Zdvihala (housle).

A aby nám nevymizely noty z hlavy, vypravili jsme se ještě v květnu do Ústí nad Orlicí, kde jsme odehráli výchovný koncert pro místní gymnázium a poté jsme měli od zkoušek měsíc volno. Předchozí roky už jsme mívali volno až do září, ale letos před námi byla ještě, již zmiňovaná, soutěž v Bratislavě, takže jsme v červnu pilně cvičili a poté si přivezli, také již zmiňované, ZLATÉ PÁSMO.

Doufáme, že vy, kteří pravidelnými návštěvníky našich koncertů jste, přijdete i na další, který připravujeme na listopad a že vás, kteří jste ještě nenašli čas nebo chuť vidět a slyšet NOFI na vlastní oči i uši jsem teď trochu navnadila a přijdete taktéž. Rozhodně se máte na co těšit, protože na „Podzimní koncert“ chystáme další novinky pro zpestření našeho programu!

Nakonec se sluší poděkovat našim sponzorům a děláme to rádi, protože bez jejich podpory by byla naše práce mnohem obtížnější.

Jsou to ASC Bohuslavice a. s., Detecha ch. v. d. Nové Město nad Metují, LM Asistent, s. r. o. Hradec Králové, OD Impro Červený Kostelec a Řehák, s. r. o. Česká Skalice.

za NOFI, Lucie Schneiderová

Foto: archiv NOFI



## Králova Lhota si připomněla výročí



Ve středu 27. června 2012 – v den 100. výročí narození akademického sochaře Karla Hladíka, rodáka z Královy Lhoty – se zastupitelé i občané sešli u památníku s reliéfním portrétem umělce. Zastupitelé k památníku položili věnec a starosta obce, Jiří Novák, v krátkém projevu připomněl výročí narození prof. Hladíka. Uvedl, že každá obec by si měla zachovávat tradice a vážit si práce a díla svých slavných občanů.

V předvečer umělcova výročí položili zástupci obce kytici na Hladíkův hrob i na pražském Vyšehradě a navštívili sochařovu manželku, paní Věru Hladíkovou, která v plné duševní svěžesti žije v Domově pro seniory v Praze 6. Každé takovéto setkání je velice milé a poučné, neboť paní Hladíková dovede krásně vyprávět nejen o životě svého manžela, ale i o svém životě, který zčásti zasvětila propagaci a uchování manželova díla.

Obec Králova Lhota vydala k výročí narození sochaře Karla Hladíka malou vzpomínkovou brožurku. Vedle krátkých textů v českém a v anglickém jazyce v ní najdete i 14 fotografií a odkaz na stálou expozici Hladíkova díla na rychnovském zámku.

- MP -

Foto: archiv obce Králova Lhota

## Pražský arcibiskup požehnal hodinářskému dílu v novoměstské hodinářské firmě



ELTON hodinářská, a. s., z Nového Města nad Metují, výrobce českých hodinek tradiční značky PRIM, se v neděli 8. července 2012 stala místem návštěvy kardinála Duky při jeho cestě do východních Čech.

Tradice hodinářského řemesla ve východních Čechách zaujala Dominika kardinála Duku natolik, že si při své nedělní cestě udělal krátkou

zastávku v Novém Městě nad Metují a navštívil továrnu ELTON hodinářská, a. s., kde se již více než šedesát let vyrábějí hodinky značky PRIM.

Kardinál Duka si prohlédl jednotlivá technologická pracoviště této moderní hodinářské továrny, ve kterých se vyrábí téměř 200 součástí mechanických hodinek PRIM. S úsměvem podotkl, že takové stroje za svého působení v plzeňské Škodovce neznal. Pozastavil se nad přesností práce strojů a precizností jejich obsluhy. Na montáži si prohlédl jednotlivé díly strojků a hodinek PRIM.

Z rukou předsedy představenstva Jiřího Helikara převzal první kus z nové kolekce Svatovojtěšských hodinek značky PRIM, na jejichž návrhu se pan kardinál osobně podílel.

Přítomné zaměstnance a hosty zaujala a zároveň potěšila krátká modlitba, kterou kardinál Duka přednesl, a požehnal tak hodinářským dílnám a práci hodinářů společnosti ELTON.

-JH-

Foto: archiv ELTON hodinářská, a. s.

## Kvalita vody v řece Metuji

Je tomu asi šest let, co jsme v letním období naposledy informovali naše spoluobčany o kvalitě vody v řece Metuji.

Na základě podnětu občana se město k této službě nyní opět vrací. V souladu s rozhodnutím RM zadal odbor životního prostředí rozbor vody, odebrané na dvou místech, firmě Zdravotní ústav se sídlem v Ústí nad Labem (bývalé Okresní hygienické stanici v Náchodě).

Vzorky říční vody byly 27. června 2012 odebrány u Liščí boudy a u Daškova splavu s tímto výsledkem: Voda v obou lokalitách nevykazovala známky znečištění. Naopak! Výborné kvality dosahovaly oba vzorky v případě bakteriologických ukazatelů, průhlednosti, výskytu sinic i plujícího odpadu.

Takže voda jako křišťál!

Ale ne vždy! Nutno podotknout, že po příválových deštích může někdy trvat i několik dní, než voda v Metuji opět dosáhne uvedené kvality. Popisují se na tom splachy ze zemědělské půdy i naředené odpadní vody z odlehčovacích objektů jednotných městských kanalizací.

odbor životního prostředí

Sbor dobrovolných hasičů Vrchoviny  
vás srdečně zve na oslavu

### 130. výročí založení místního sboru (1882 – 2012)

v sobotu 11. srpna 2012

#### Program:

- 11.00 hodin svěcení hasičského a obecního praporu u křížku nad zbrojnicí
- 12.00 hodin položení věnce u pomníku padlých, poté se v průvodu přejde na hřiště
- 12.45 hodin ukončení oficiální části programu, projevy a zdravice
- \* Volné odpoledne spojené s bohatým kulturním programem a ukázkami hasičské techniky.
- \* Slavnost doprovodí dechová hudba Stavostrojka, poté bude hrát k poslechu i k tanci kapela stylu country, folk.
- \* Občerstvení zajištěno.

Součástí oslav je i výstava starých fotografií Vrchovin  
a rodáků v hasičské zbrojnici:

10.00 – 11.00 a 12.00 – 17.00 hodin, pořádá knihovna Vrchoviny.

# Co možná nevíte o Klubu Mandl

## Víte, že:

- park naproti Klubu Mandl nepatří městu, ale je soukromým pozemkem jednoho z obyvatel Nového Města nad Metují?
- v prostorech Klubu Mandl se nesmí kouřit ani pít alkohol?
- pracovníci klubu jsou odborníci s odpovídajícím vzděláním, které určuje Zákon o sociálních službách, a jsou povinni se každým rokem vzdělávat podle stanoveného plánu?
- Klub Mandl získává finance na svůj provoz i z jiných zdrojů, než jsou peníze od města Nové Město nad Metují (např. dotace od Královéhradeckého kraje, finance z Evropské unie, různé nadace)?
- Klub Mandl má pevnou otevírací dobu? (pondělí: 13.00 – 17.00 hod.; úterý – čtvrtek: 14.00 – 19.00 hod.; pátek: 13.00 – 17.00 hodin. Během letních prázdnin: pondělí – pátek 13.00 – 17.00 hodin).
- do Klubu Mandl nesmí přijít nikdo, kdo je pod vlivem jakékoliv návykové látky (alkohol, drogy...)?
- pracovníci klubu pracují min. 8 hodin denně (a mají tak právo na 1/2 hodinovou přestávku)?
- pracovní doba pracovníků klubu se dělí na přímou práci s klienty v klubu a nepřímou práci, kdy mají pracovníci porady, řeší administrativu, plní úkoly zadané vedoucí klubu, připravují se na práci s klienty (nepřímá práce probíhá v dopoledních hodinách, kdy je klub pro klienty uzavřen)?
- Klub Mandl a jeho pracovníci jsou odpovědní pouze za to, co se děje uvnitř klubu, za děti pohybující se mimo klub nebo v jeho okolí zodpovídají jejich rodiče?
- Klub Mandl je určen každému ve věku od 12 do 21 let?
- Klub Mandl úzce spolupracuje např. s oddělením sociálně právní ochrany dětí, se školami a dalšími institucemi v Novém Městě nad Metují a v Královéhradeckém kraji?
- Klub Mandl je členem Asociace poskytovatelů sociálních služeb České republiky?
- Klub Mandl bezplatně zapůjčuje prostory i jiným neziskovým organizacím (např. NONA o. p. s., Oddíl vodních skautů z Nového Města nad Metují...)?
- rekonstrukce a nové vybavení klubu bylo v letech 2009 – 2012 financováno z prostředků Evropských sociálních fondů?
- Klub Mandl je součástí komunitního plánu města Nové Město nad Metují?

Foto: archiv Klubu Mandl ►

- hlavním smyslem práce s klienty je vyprávění si o jejich problémech, hledání řešení těžkých životních situací, poradenství v různých oblastech života?
- někteří klienti Klubu Mandl dosáhli úspěchů na celostátní úrovni v oblasti tance a hudby?
- zaměstnanci klubu jsou zaměstnanci města a jsou vybíráni na základě řádných výběrových řízení?
- klub navštěvuje denně v průměru 20 – 30 klientů?
- nejčastěji klienti využívají rozhovorů s pracovníky na různá témata a aktivity pro smysluplné trávení volného času?
- pracovníci klubu se klientů ptají, jak jsou s klubem spokojeni, co se jim zde líbí, nebo nelíbí, co by změnili?
- Klub Mandl můžete najít i na Facebooku?
- se můžete do Klubu Mandl přijít podívat? Nejlépe během dopoledních hodin, kdy mají pracovníci čas se vám věnovat a odpovědět na všechny otázky a klubem vás provést.
- pracovníci klubu poskytují takzvané sociální poradenství? To znamená, že komukoliv, kdo si neví rady s nějakou životní situací, potřebuje kontakt na nějakého odborníka, chce zjistit nějaké informace, poradíme, předáme informace, kontakty. Můžete nám i jen zavolat.

pracovníci Klubu Mandl



## Nové odpočinkové místo u Liščí boudy

V pátek 22. června 2012 se v Pekle, za přítomnosti představitelů města a majitelů zámku, uskutečnilo slavnostní otevření nového odpočinkového místa pro pěší i cyklisty.

Nedaleko místa, kde stávala roubená Liščí bouda, vyrostlo na počátku letní turistické sezóny odpočívadlo se zastřešeným stolem a dvěma lavicemi. Stojí na „zámeckém“ pozemku a bylo vybudováno Správou městských lesů.

Klidné a romantické místo vhodně doplňuje třímetrová zvonice z modřínového dřeva, darovaná Novému Městě nad Metují rodinou Bartoň–Dobenín. Zvonice je připomenutím 20. výročí navrácení jejich rodového majetku a symbolizuje i vzájemnou úspěšnou spolupráci mezi městem a zámkem.

Text a foto: Jiří Hladík

## Práce Bohumila Dvořáčka a Vladimíra Rocmana na knize *Nové Město nad Metují byly oceněny v soutěži „Má vlast v srdci Evropy“*

Foto: archiv Městského muzea



Slavnostní vyhlášení 5. ročníku soutěže „Má vlast v srdci Evropy – poznej ji a chraň“ proběhlo ve střešním altánu Arcibiskupského paláce v Praze dne 21. června 2012. Nesmírně zajímavou, ale zároveň poměrně náročnou soutěž vyhláší a pořádá Památková komora ve spolupráci s Českou radou dětí a mládeže, Asociací NNO v České republice a Národním institutem dětí a mládeže pod patronátem Národního památkového ústavu.

Tentokrát byly vyhlášeny výsledky ve čtyřech kategoriích:  
Převzetí patronátu – konkrétní péče o památku;  
Obnova a udržování historických tradic;  
Zpracování vlastivědné studie  
a Navázání zahraničního partnerství.

Do soutěže se zapojili jak kolektivy, tak jednotlivci, příležitost dostaly děti do 15 let, mladí lidé do 18 let i dospělí. Oceněno bylo přes třicet počinů ve všech kategoriích.

První místo ve 3. kategorii za kolektivy získala historická studie **Nové Město nad Metují – Pohledy do minulosti**. Autorem textu je Mgr. Bohumil Dvořáček, autorem grafické podoby knihy akademický malíř Vladimír Rocman.

Slavnostního předání cen v Praze se za oba autory zúčastnil Vladimír Rocman, pětadvadesátiletému Bohumilu Dvořáčkovi ocenění předali zástupci města později doma.

Záštitu nad soutěží převzal v tomto roce kardinál Dominik Duka, který vyhlášení zahájil krátkým proslovem. Soutěž významně podpořily společnost Era a Purkyňova nadace, mediálními partnery byl Český rozhlas, Katolický týdeník a [www.adam.cz](http://www.adam.cz).



**V souvislosti s přihlášením knihy do soutěže vznikl s jejími autory následující rozhovor:**

**Jaký cíl jste si dali, když jste začínali na takovém obsáhlém díle pracovat?**

**Bohumil Dvořáček:** Hlavním cílem bylo, aby kniha vyšla. A toho jsme dosáhli plně. Kniha vyšla poprvé v roce 1998 – 1 000 kusů, dotisk – druhé vydání v roce 2000 – dalších 500 kusů.

**Vladimír Rocman:** Když jsem redigoval a upravoval text ke knize, prosadil jsem, aby text provázely fotografie. Sehnal jsem pak velké množství dokumentů, které jsem identifikoval a doplnil popiskami. Dal jsem dohromady i další obrazový materiál a navrhl přehlednou grafickou úpravu s margináliemi.

**S jakými překážkami jste se setkali?**

**Bohumil Dvořáček:** Žádné nepochopení nebylo, tehdejší novoměstský starosta pan Vašina podporoval dějiny a historii, a tak knihu vydalo naše město, vlastně Městská knihovna.

**Vladimír Rocman:** Autor textu Bohumil Dvořáček původně v knize fotografie nechtěl, že by jich bylo více než textu. Díky doplňování a ověřování dalších materiálů se pak protáhla doba na vydání díla.

**Kdo vám nejvíce pomohl?**

**Bohumil Dvořáček:** Nejvíce mi pomohl Vladimír Rocman, i když jsme se často o některé věci přeli. Moc pomohlo také to, že jsem byl dva roky zaměstnán v Okresním archivu v Náchodě a měl jsem díky tomu přístup k historickým materiálům.

**Vladimír Rocman:** Vlastní sbírky a archiv fotografií mého otce Aloise Rocmana, legionáře a plukovního fotografa – jeho vlastní podrobná fotodokumentace života města z doby po jeho návratu z legií do 40. let 20. století. Dále pomohl Okresní archiv v Náchodě, kde byly uloženy kroniky města. Čerpal jsem z takzvané „Rydlovky kroniky“, v níž jsem např. objevil, identifikoval a reprodukoval originály kreseb Josefa Mánesa. Mnoho materiálu jsem měl k dispozici také díky tomu, že jsem vytvářel koncepci a první instalaci novoměstského muzea (1995).

**S jakým ohlasem jste se po vydání knihy setkali ve svém okolí?**

**Bohumil Dvořáček:** Pro město to byla vítaná záležitost – za půldruhého měsíce byla kniha – její první vydání – rozebrána. Měšťtí radní ji stále dávají jako dar např. významným návštěvníkům. Bohužel už je vlastně rozebráno i druhé vydání.

**Vladimír Rocman:** Obyvatelé města stále uznávají, že podobná souhrnná kniha o Novém Městě nevyšla. Kniha se donedávna prodávala. Je to jediná souhrnná publikace o historii a činnosti spolků Nového Města nad Metují.

*Škoda jen, že se kniha již nedá sehnat – je opravdu rozebrána. Podobné dílo těžko někdo vytvoří a když, bude to jen kompilát z již vydaného, nebo výtah z oceněné knihy. A tak nezbývá než doufat, že knihu vydá město přece jen znovu.*

Michala K. Rocmanová

Odkaz na stránky soutěže „Má vlast v srdci Evropy – poznej ji a chraň“, kde najdete prezentaci soutěžících a další zajímavosti  
<http://www.adam.cz/mavlast>.

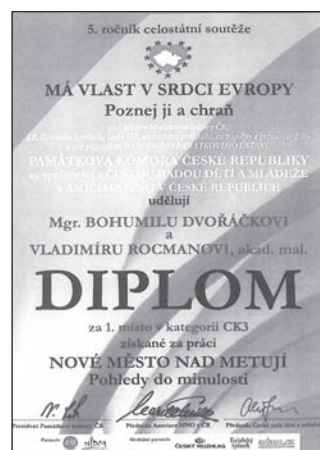


Foto: MVDr. R. Němeček



Pohled na Dworek Chopina v době konání festivalu.

### Lázně, Felix Mendelssohn Bartholdy, Fryderyk Chopin a jeho festival

Řekli jsme si, že lázně Duszniki–Zdrój navštívila během jejich existence řada významných hostů včetně korunovaných hlav. Byl mezi nimi i hudební skladatel Felix Mendelssohn Bartholdy – autor známého „Svatebního pochodu“, který sem přijel v roce 1823, aby navštívil své strýčky Josefa a Natana – majitele zdejší hutě na zpracování železa. Tehdy teprve čtrnáctiletý!!! velký Goethův přítel zde uspořádal dobročinný koncert pro léčící se vojáky. A protože dušnický lázeňský orchestr hrál na zkoušku vybrané Mozartovy a Weberovy skladby „jako když kočku tahá za ocas“, doprovodil Mendelssohn orchestr a tyto skladby vlastní improvizací. Efekt předčil všechna očekávání. Felix sklátil veliký aplaus a protože mezi posluchači byli i členové šlechtických rodin, otevřelo mu to cestu k jeho další hudební kariéře.

Dalším z návštěvníků pak nebyl nikdo jiný než Fryderyk Chopin. Šestnáctiletý Fryderyk přijel do lázní se svojí matkou a sestrami Ludovikou a Emilií a od 3. srpna do 8. září 1826 si zde léčil tuberkulózu (souchotiny). Fryderykovým učitelem hudby byl tehdy Josef Elsner, který se v Bad Reinerz (jak se tehdy Duszniki–Zdrój jmenovaly) v roce 1818 „na vlastní kůži“ seznámil s novátorskou léčebnou metodou doktora Jerzego Mogalliho. Nemoci horních cest dýchacích, močových cest a ozdravné kúry k povzbuzení organismu (oslabeného po dlouhé nemoci či úrazu) léčil Mogall syrovátkou z kozího, oslího nebo ovčího mléka, smíchanou s vodou z místního „Teplého pramene“.

Chopinovi do Dusznik–Zdroju přijeli na Elsnerovo doporučení a je ironií, že teprve ve druhé polovině 19. století se přišlo na to, že dušnická voda může souchotinářům vlastně více uškodit než pomoci...

V době Chopinova pobytu byly lázně tak přeplněny návštěvníky, že mnozí z nich z nedostatku noclehů spali i v kulečnickovém sále, nebo v zahradních altánkách. Speciálním policejním nařízením bylo dámám sice zakázáno, aby nosily dlouhé šaty s vlečkou, neboť jimy vířily prach. Převlékat se několikrát denně ke korzování po lázeňském korzu, na kterém neúnavně vyhrával třicetiletý lázeňský orchestr, však bylo otázkou prestiže. A tak další policejní raport nařizoval pravidelné kropení chodníků vodou a vytápění lázeňských a provozních domů výhradně koxem – aby případné saze neničily drahé toalety, ušité podle francouzské módy. „Večerní“ společenský život však byl v lázních přísně zakázán – lázeňští hosté měli chodit brzy spát, aby mohli ráno vstávat již kolem šesté hodiny. A tak zatímco v noci okolní vrchy osvětloval umně zkonstruovaný reflektor, v lázních byla tma a trestáno bylo dokonce i rušení hostů klápním podpatků.

Není proto divu, že se mladý Chopin v lázních nudil – „koncertování“ lázeňského orchestru nesnášel a vše, co by jej jen trochu namáhalo, měl zakázáno. Pod přísným dohledem matky a sester mu byla povolena pouze jedna vycházka do nedalekých kopců.

Romantikou opředené pověsti se v detailech sice různí, faktem však zůstává, že se zde Fryderyk poprvé zamiloval do krásné Libuše, která hostům u „Teplého pramene“ plnila jejich pohárky. Některé publikace uvádějí, že měla ještě sourozence, o kterého musela pečovat, neboť její otec (dělník v hutích) zemřel. Jiné hovoří o tom, že jejím otcem byl soukeník Josef Schoor (Čech), který po sobě zanechal hned čtyři děti. Dojat smutkem své milované, uspořádal Fryderyk v její prospěch dobročinný koncert, který byl zároveň jeho prvním veřejným vystoupením (někde je uváděno, že koncerty byly dokonce dva – a to 16. a 17. srpna 1826).

O více než sedmdesát let později – dne 19. června 1897 – byl Chopinovi v Dusznikach–Zdroju odhalen první pomník. Jeho mecenášem byl bohatý varšavský průmyslník Wiktor Magnus, který se v Dušnikách léčil a s touto myšlenkou oslovil vedení zdejší radnice již v roce 1894. Pruská vláda však byla proti umístění pamětní desky s polským nápisem, a proto byl zvolen kompromis – nápis byl v latině, která se tehdy na školách běžně vyučovala. V roce 1926 němečtí šovinisté nápis odstranili – na pomník se tak vrátil až v roce 1946, kdy se v Dusznikach–Zdroju (na počest 120. výročí zdejšího Chopinova vystoupení) konal první ročník Chopinova festivalu. Při oslavách 150. výročí Chopinova vystoupení pak zde byl odhalen další památník – postava Chopina v nadživotní velikosti – jehož autorem je sochař Jan Kucz z Varšavy. Objekt, ve kterém Chopin kdysi vystupoval, nese nyní název Dworek Chopina (Chopinův dvorec), po Chopinovi byla pojmenována místní nemocnice, jeden z pramenů, obytné domy i hotel. V samotném Dworku Chopina najdeme i posmrtné odlitky Chopinovy tváře a ruky a dvě jeho busty. První sem byla přenesena z Varšavy – z pomníku zničeného Němci za druhé světové války. Druhá pochází od novoměstského sochaře Josefa Marka a byla dušnickým předána jako dar jejich partnerského města – Nového Města nad Metují.

Od 3. do 11. srpna 2012 se v Dusznikach–Zdroju uskuteční již 67. ročník Chopinova festivalu, prestižní akce, konané pod záštitou polského ministerstva kultury, firmy Yamaha a dalších významných sponzorů. Na festivalu každoročně vystupují vynikající interpreti nejen z Evropy, ale z celého světa, a koncerty jsou opravdovým zážitkem nejen pro milovníky vážné hudby. Jeho součástí jsou i workshopy, kurzy a setkání pro mladé umělce atd. Vstup na některá vystoupení je zdarma a vybrané koncerty jsou přenášeny i do exteriéru, takže hudbě lze naslouchat také na lázeňských lavičkách nedaleko Dworku Chopina.

V rámci doprovodných programů vystupovala na minulých ročnících festivalu s velkým úspěchem opakovaně také novoměstská Malá muzika a žáci novoměstské Základní umělecké školy Bedřicha Smetany.

Více informací o letošním Chopinově festivalu, včetně podrobného programu, naleznete na [www.festival.pl](http://www.festival.pl).

Text a foto: Ing. Dagmar Krsková



Vynikající interpreti hrají na festivalu na nástrojích špičkové kvality.



Busta Fryderyka Chopina, věnovaná městu Duszniki–Zdrój městem Nové Město nad Metují. Jejím autorem je novoměstský sochař Josef Marek.



### Zážitky 5. A ZŠ Malecí ze školy v přírodě

Na školu v přírodě jsme odjeli v neděli 27. května. Každé ráno o půl osmé byl budíček a v osm jsme měli být na snídani. Ze švédských stolů jsme si mohli vybrat, co jsme chtěli. Celý týden se mi líbil, protože jsme si užili spoustu zábavy a výletů.

Barbora Lišková

Líbil se mi celý týden, ale nejlepší byly výlety a diskotéka. První výlet byl do továrny na korálky. Bylo tam nádherně, dalo se tam koupit mnoho pěkných věcí. Druhý výlet byl, že jsme šli na kopec, odkud bylo vidět na celou Poniklou a taky Sněžku. Třetí výlet byl do Jilemnice, kde jsme šli do Krkonošského muzea. Ten stejný den byla stezka odvahy (bu, bu, bu, bu, bu...). Ve čtvrtek jsme šli na procházku a v lese jsme stavěli domečky, večer byla diskotéka. Potom byl pátek, to jsme již jeli domů. Byla to prostě krásná, chtěl bych se tam vrátit.

Vojta Drietomský

Škola v přírodě se konala v Poniklé v Krkonoších v penzionu Krakonošovo zátíší. V pondělí jsme navštívili výrobu RAUTIS, bylo to moc pěkné, v úterý jsme byli na procházce a ve středu v muzeu v Jilemnicích, večer byla stezka odvahy. Celý týden byly přednášky. V pátek jsme balili... A tak skončila škola v přírodě. Dobře vařili, byl tam příjemný personál. Bylo tam opravdu krásně, doporučuji se tam podívat.

<http://www.krkonose-zatisi.cz/>

Iveta Šitinová



Foto: archiv ZŠ Malecí

### Co nového v naší školní družině?

Měsíc květen jsme zahájili sportovně. Hned 2. května proběhla na hřišti ukázka nové školní hry „Barevný minivolejbal.“ Děti se do této hry nadšeně zapojily a učitelé získali novou inspiraci pro práci v družině i při hodinách tělesné výchovy. Po několikátýdenní přípravě v atletických disciplínách se neúspěšnější žáci zúčastnili 9. května 2012 na Stadiónu gen. Klapálka atletického klání novoměstských a okolních družin. Nejlepších výsledků dosáhli žáci Jakub Vysoký, Filip Brdička, Nella Doubková, Filip Ťokan, Marek Hejman, Antonín Bartoň–Dobenín, Petr Ptáček, Vojtěch Ťokan, Anna Švíková, Evelína Ficková, Filip Bořík, Matěj Král a postoupili do okresního kola v Náchodě.

Den dětí jsme oslavili řadou soutěží a her na zahradě školní družiny. Sladkou tečkou byl společný nákup zmrzliny.

Konec školního roku tradičně patřil vystoupení dětí na závěrečné školní akademii, kde děti účinkují nejen pro své spolužáky, ale i pro rodiče. Tento rok jsme s dětmi připravili taneční vystoupení na písně Michala Davida. V pondělí 25. června si několik dětí vyzkoušelo barevný minivolejbal na turnaji v krčínské škole.

Jelikož nás město podpořilo a schválilo grant na prevenci rizikového chování, chystáme se s dětmi v říjnu vycestovat na víkend do Deštného v Orlických horách, kde je seznámíme s nástrahami extremismu.

Věříme, že jsme dětem čas, strávený ve školní družině, příjemně naplnily.

Mgr. Pavla Hilmanová, Daniela Lipenská, Markéta Lorencová  
a Mgr. Soňa Novotná, vychovatelky školní družiny ZŠ Komenského



### Výlet do Častolovic

Každoročně s klienty MSSS Oáza podnikáme zájezd za krásami našeho kraje.

V úterý 26. června 2012 nás svým věhlasem přilákal zámek v Častolovicích. A nelitovali jsme. Za polojasného počasí jsme se prošli rozkvetlým zámeckým parkem s oborou, jezírkem a mini ZOO s ochočenými zvířaty. Zájemci si mohli prohlédnout zámeckou expozici nebo výstavu obrazů. Ovšem nikdo nevynechal posezení v příjemné kavárně na nádvoří. Krásné prostředí renesančního nádvoří, kterým se linula klasická hudba, pásy kvetoucích levandulí, výhled na zurčící kašnu – to nemělo chybu!

Výletu se zúčastnilo 28 klientů (z toho 13 vozíčkářů) a 22 členů doprovodu. Rádi bychom poděkovali všem za pomoc s nelehkou realizací celé akce: CDS Náchod za řidiče, nízkopodlažní autobus a přívěs na vozíky. Hasičům z Nového Města, kteří pomáhali imobilním klientům s nástupem do autobusu a domluvili s kolegy z Častolovic, že učiní totéž v cíli výletu. Jsme vděční také zaměstnancům MSSS Oáza, dobrovolníkům a pracovníkům sociálního odboru MěÚ, že věnovali svůj čas a našim seniorům posloužili coby osobní asistenti a průvodci.

Vůbec se nedivíme, že častolovický zámek patří k nejoblíbenějším a nejobdivovanějším výletním místům. I my budeme rádi vzpomínat.

Renata Pechlátová, Klára Nýčová, MSSS Oáza



Foto: archiv MSSS Oáza



## Ocenění dárců krve

Ve středu 13. června 2012 byl níže uvedeným dárcům krve předán Zlatý kříž III. třídy a dále zlaté, stříbrné a bronzové medaile prof. MUDr. Jana Janského:

### Zlatý kříž III. třídy

**Ladislav Černý**, T. G. Masaryka  
**Jan Geřko**, T. G. Masaryka  
**Bc. Petr Smola**, Černčice  
**Vladislava Knettig**, Provodov

### Zlatá medaile

**Vladimír Flek**, Na Kopci  
**Jiří Papoušek**, Nahořanská  
**Ivana Slanařová**, Dukelská  
**Ing. Zdeněk Slavík**, Budín

### Stříbrná medaile

**Kamila Hylská**, Šonov  
**Dana Tulejová**, Malecí  
**Martina Zelená**, Třešňová

### Bronzová medaile

**Karel Čtvrtečka**, Komenského  
**Jindřich Houštěk**, Třešňová  
**Zbyněk Kašpar**, Nahořany  
**Aleš Kleprlík**, Nad Stadionem  
**Petr Pokorný**, U Lípy  
**Petra Tomášová**, Zborovská

## Sňatky uzavřené v Novém Městě nad Metují v květnu 2012:

**Milan Michl**, Opočno a **Marcela Marková**, Opočno

## v červnu 2012:

**Martin Haufer**, Sněžné a **Michaela Hátašová**, Vysokov  
**Václav Ducháč**, Nové Město nad Metují a **Alena Blümllová**, Nové Město nad Metují  
**Karel Jirka**, Provodov–Šonov a **Zuzana Netrvalová**, Provodov–Šonov  
**Libor Jungmann**, Žabokrký a **Šárka Richterová**, Studnice  
**Jiří Voborník**, Velký Třebešov a **Alena Daksová**, Říkov  
**Jiří Velc**, Nové Město nad Metují a **Michaela Valtrová**, Libčany  
**Petr Novotný**, Bohuslavice a **Aneta Francová**, Pohoří  
**Jiří Truneček**, Nové Město nad Metují a **Iva Hornychová**, Náchod  
**Jiří Effenberk**, Val a **Ivana Pařízková**, Bačetín  
**Alexandr Chocholouš**, Dobříš a **Gabriela Petirová**, Velichovky  
**Jaroslav Vojáček**, Poděbrady a **Irena Rolečková**, Litohrady  
**Pavel Hájek**, Dobruška a **Martina Černilovská**, Smiřice  
**Jiří Veigert**, Praha a **Zuzana Šanderová**, České Meziříčí  
**David Novotný**, Náchod a **Petra Hladká**, Bardejov  
**Jan Líbal**, Velké Poříčí a **Martina Doležalová**, Velké Poříčí  
**Jiří Malina**, Nymburk a **Petra Horáková**, Nové Město nad Metují  
**Pavel Hanáček**, Nové Město nad Metují a **Pavčina Příbylová**, Nové Město nad Metují

Novomanželům přejeme hodně zdraví a štěstí. Všem oceněným blahopřejeme.

redakce

## Klub českých turistů



www.kct-novemestonm.wz.cz

### Srpen – počátek září 2012

Neděle 12. srpna 2012

#### Chudoba

Pěší turistika. Prohlídka lázní a okolí. **Odjezd** cyklobusem do Chudoby v **8.15 hodin** od nádraží ČD.

Vedoucí: Dietmar Böhme

Sobota 18. srpna 2012

#### Nové Město – Náchod – Hronov – Rokytník a zpět

Cykloturistika spojená s návštěvou včelí farmy v Rokytníku.

**Odjezd v 9.00 hodin** od sokolovny.

Vedoucí: Pavel Böhm

Sobota 25. srpna 2012

#### Mladkov – Suchý vrch, Buková hora – Jablonné nad Orlicí

Pěší výlet z Mladkova po Jiráskově cestě – cca 20 km.

**Odjezd vlakem v 5.51 hodin** z nádraží ČD.

Vedoucí: Luboš Hanuš

Od soboty 1. do neděle 2. září 2012

#### Polsko: Krakov – Vělička (Kraków – Wieliczka)

Dvoudenní autobusový zájezd. Návštěva bývalého královského města Krakova a solných dolů ve Věličce.

**Odjezd v sobotu 1. září 2012 ve 3.00 hodiny** od Kina 70.

Vedoucí: Luboš Hanuš



Záběr z cyklistického výjezdu členů novoměstského KČT – cíl Vrchmezí.

## NOVÁ PŮJČOVNA

- STAVEBNÍ MECHANIZACE
- ZAHRADNÍ STROJE
- NÁŘADÍ A NÁSTROJE

### JESTŘEBÍ 62

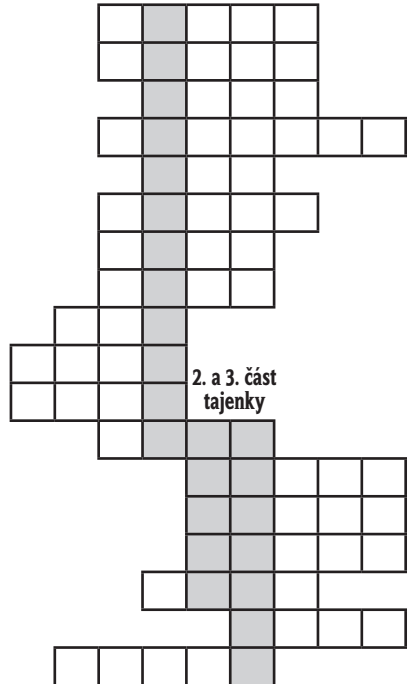
732 253 989  
www.pujcovna-nachod.cz

**PŮJČUJEME 7 DNÍ V TÝDNU ZA NEJNIŽŠÍ CENY**

Sendraž  
JESTŘEBÍ  
Nové Město nad Metují Libčany

# Doplňovačka s tajenkou

1. část  
tajenky



2. a 3. část  
tajenky

tvor podobný člověku  
ubytovací zařízení  
špice  
atrakce pro děti  
obytné stavení  
hora  
zabíjačková pochoutka  
„teplá“ část roku  
polovina  
nevelké  
sokolská slavnost  
aromatická rostlina (do okurek)  
tvořený z článků  
vydání (např. knih)  
čidlo chuti  
pokrývka  
emoce  
cár, hadr

Tajenku zašlete nejpozději **do 14. srpna 2012** na adresu: Redakce Novoměstského zpravodaje, Městský úřad, náměstí Republiky 6, 549 01 Nové Město nad Metují, nebo ji do tohoto data odevzdejte na podatelně úřadu, či zašlete na e-mail: [krskova@novemestonm.cz](mailto:krskova@novemestonm.cz) (rozhoduje datum odeslání e-mailu).

Nezapomeňte na svoji adresu, e-mail nebo číslo telefonu, abychom vás v případě výhry mohli kontaktovat. Z došlých odpovědí vylosujeme jednoho výherce, na kterého čeká zajímavý dárek.

Tajenka v Novoměstském zpravodaji č. 5/2012 zněla: „Květen je v našem městě měsícem plným hudby“.

Dárek od nás obdrží **paní Maruška Šepsová**, jejíž odpověď jsme vylosovali z ostatních správných odpovědí. Blahopřejeme.

Vám ostatním děkujeme za zájem o luštění a přejeme hodně štěstí u další křížovky.

## Zubní pohotovost

### V měsíci srpnu a počátkem září 2012

je zubní pohotovost zajišťována v sobotu a v neděli od 8.00 do 12.00 hodin.

**Sobota 4. srpna 2012**  
**Neděle 5. srpna 2012**  
**MUDr. Renata Čábelková**  
Hronov  
Jiřího z Poděbrad 937  
Tel.: 491 482 911

**Sobota 11. srpna 2012**  
**Neděle 12. srpna 2012**  
**MUDr. Blanka Filipová**  
Nové Město nad Metují  
Komenského 10  
Tel.: 491 472 721

**Sobota 18. srpna 2012**  
**Neděle 19. srpna 2012**  
**MUDr. Blanka Grummichová**  
Studnice 31  
Tel.: 491 422 104

**Sobota 25. srpna 2012**  
**Neděle 26. srpna 2012**  
**MUDr. Blanka Hulánová**  
Nové Město nad Metují  
Náchodská 145 (Ammann)  
Tel.: 491 476 176

**Sobota 1. září 2012**  
**Neděle 2. září 2012**  
**MUDr. Milan Hýbl**  
Náchod  
Hálkova 367  
Tel.: 491 428 636

## Hasiči

**Nové Město nad Metují – výjezdy jednotky,**  
**tel.: 491 471 150 nebo tísňové volání 150**

### Červen:

- 2. 6. (05.14 hod.) – čerpání vody z prasklého vodovodního potrubí v ulici T. G. Masaryka
- 6. 6. (16.10 hod.) – dopravní nehoda tří osobních automobilů, Bohuslavice nad Metují
- 17. 6. (20.47 hod.) – požár lesa (planý poplach), Provodov–Šonov (směr Václavice)
- 18. 6. (10.13 hod.) – dopravní nehoda – Běstviny
- 28. 6. (19.56 hod.) – likvidace vosí báně u alergičky v ulici Malecí

## Městská policie

**Důležité telefonní číslo:**  
**605 201 093 – nepřetržitá služba MP**

V poslední době jsme jako Městská policie společně s OO PČR zaznamenali vzrůstající počet krádeží jak v majetku obyvatel, tak i v obchodech v našem městě. Je to jistě daň letní sezóny a také menší obezřetnosti a většího pohybu lidí v tomto čase. Děkujeme za včasná oznámení, ale dostáváme také telefonáty, kdy se oznamovatel nechce představit a také v mnoha případech jde o volání až po několika dnech, kdy k události dojde. Je pak velmi složité něco řešit. Jako MP máme oprávnění požadovat totožnost oznamovatele a stěžuje nám to potom řešení celé události. Píšeme úřední záznam a velice těžce se píše v případě anonymního oznámení. Je také dobré, aby dotyčný vydržel na místě do příjezdu hlídky.

Strážníci mimo jiné plní i další úkoly v rámci zákona a k tomu je potřeba spolupráce se spoluobčany:

- kontrolují a postihují nesprávné parkování, přestupky chodců a cyklistů
- v rámci postihu dopravních přestupků využívají měřičů rychlosti, technických prostředků k zabránění odjezdu vozidel (tzv. botičky) a nařizují odstranění (odtah) vozidel, která tvoří překážku v silničním provozu, provádějí kontroly SPZ a RZ s ověřením v evidenci odcizených vozidel a značek
- dohlížejí na dodržování pravidel občanského soužití
- provádějí kontroly živnostenských provozoven, převážně restaurací se zaměřením na podávání alkoholických nápojů dětem a mladistvým (podle § 30 přestupkového zákona)
- ověřují, v rámci prokázání totožnosti, zda osoby nejsou v registru celostátně hledaných osob Policií ČR
- zakrojují proti zlodějům, násilníkům, výtržníkům, vandalům a dalším negativním jevům a přispívají tak k ochraně občanů a jejich majetku
- postihují přestupky proti VEŘEJNÉMU POŘÁDKU, nejčastěji:
  - rušení nočního klidu
  - znečišťování a zábor veřejného prostranství
  - neoprávněné odkládání odpadků a zakládání skládek
- kontrolují dodržování vyhlášek města
- dohlížejí na přechodech pro chodce, zejména v blízkosti základních škol
- provádějí osvětovou a preventivní činnost pro naše spoluobčany.

strážník Tomáš Košťál

## Olympijský šplh v Novém Městě nad Metují

V neděli 24. června 2012 se v areálu sokolovny v Novém Městě nad Metují konal již VIII. ročník výjimečných závodů ve šplhu na čtrnáctimetrovém laně „Velká cena Nového Města nad Metují v olympijsko-athénském šplhu“. Záštitu nad tímto závodem, pořádaným Tělocvičnou jednotou Sokol Nové Město nad Metují, převzalo město Nové Město nad Metují.

Za krásného slunečného počasí vidělo početné publikum úspěšné a nebo neúspěšné pokusy závodníků vyšplhat po laně do výšky 14 m. Tuto extrémní výšku se pokusilo vyšplhat rekordních dvacet devět závodníků. Z osmnácti úspěšných závodníků si pro vítězství došplhal několikanásobný vítěz těchto závodů Štěpán Muchka ze Sokola Mladá Boleslav v čase 15,19 s, na druhém místě v čase 17,28 s skončil Jan Král z domácího klubu T.J. Sokol Nové Město nad Metují. Na třetím místě se umístil Martin Matěj, rovněž z T.J. Sokol Nové Město nad Metují s časem 17,62 s.

Připomeňme, že na Olympijských hrách v Athénách v roce 1896 zařadili organizátoři do sportovní gymnastiky šplh na laně bez přirazu nohou ze sedu na zemi do extrémní výšky 14 metrů. Vítěz, řecký námořník Nicolaos Andriakopoulos, dosáhl času 23,40 vteřiny!



Stupně vítězů hlavní kategorie.

Zleva: Jan Král, Štěpán Muchka a Martin Matěj.



Anna Hurdáková zvíťezila v kategorii žákyň ve šplhu na 3 metry dlouhém laně.

Foto: archiv T.J. Sokol

V dalším programu viděli diváci závody dívek a chlapců na třímetrovém laně, kde v žácích byl nejrychlejší Tomáš Vejrek ze Sokola Náchod s časem 4,92 s a v žákyních Anna Hurdáková, rovněž ze Sokola Náchod s časem 6,55 s. Závody dorostenců na laně dlouhém čtyři a půl metru vyhrál Karel Janda ze Sokola Libčice nad Vltavou časem 3,76 s. V kategorii dorostenky nejrychleji vyšplhala na stejně dlouhém laně (4,5 m) Michaela Adamů ze Sokola Náchod v čase 9,15 s. V závodech pro veřejnost na čtyři a půl metru dlouhém laně zvítězil Adam Lucovič z Police nad Metují časem 4,09 s.

Úvodem odpoledne předvedli sletovou skladbu s názvem „Prázdniny“ členové Asociace sportu pro všechny z Nového Města nad Metují a z České Skalice.

Tento unikátní závod by se nemohl konat bez podpory dalších partnerů a sponzorů, kterým všem děkujeme. Akce se uskutečnila za finanční podpory Královéhradeckého kraje.

Ing. Martin Mach,  
starosta T.J. Sokol Nové Město nad Metují a ředitel závodu

### Hlavní kategorie – muži 14 m.

Celkem 29 závodníků, 18 z nich vyšplhalo alespoň jednou.

Pořadí	Jméno	oddíl	1. kolo	2. kolo	nejlepší čas
1	Štěpán Muchka	TJ Sokol Mladá Boleslav	16,13	15,19	15,19
2	Jan Král	TJ Sokol Nové Město nad Met.	17,28	17,46	17,28
3	Martin Matěj	TJ Sokol Nové Město nad Met.	17,62	17,71	17,62

## Poděkování

TJ Sport pro všechny děkuje všem účastníkům 15. Vsesokolského sletu, který se konal ve dnech 30. června až 6. července 2012, za vzornou reprezentaci naší Tělovýchovné jednoty i Nového Města nad Metují.

Velké díky patří Haně Smolové a Janu Rýdlovi za nácvič a týdenní pobyt s šestnácti děvčaty v Praze. Děvčata předvedla celou skladbu „Mezi hvězdami“ bezchybně.

Dále patří poděkování všem mužům a ženám ze skladby „Prázdniny“, kteří i přes nepříznivé počasí při hlavním vystoupení zacvičili skladbu velmi dobře.

za TJ SPV E. Vichtová

Foto: archiv TJ Sport pro všechny



## ŠD Malecí na okresní atletice

Ve středu 20. června 2012 se v Náchodě (na Plhově) uskutečnily „Okresní závody v lehkootletickém čtyřboji ŠD“.

Soutěžilo se ve čtyřech disciplínách (běh na 50m, hod kriketovým míčkem, skok daleký a vytrvalostní běh).

Celkem se zúčastnilo více než sto závodníků z celého našeho okresu. Naši školní družinu reprezentovalo dvanáct závodníků, kteří postoupili z obvodního kola a měli tak šanci uspět v kole okresním. Konkurence byla velká, ale naše děti si vedly v každé disciplíně velmi dobře.

Výsledky předčily naše očekávání. Našich dvanáct závodníků přivezlo celkem **21 medailí** a dosáhlo výborných výkonů ve všech disciplínách. Jenom to počasí si s námi trochu hrálo. Zprvu bylo příjemně, pak nám přišlo štěstí a chvílemi nám bylo díky velkému dusnu opravdu teplo. Všem závodníkům srdečně blahopřejeme, děkujeme za vzornou reprezentaci a přejeme mnoho dalších sportovních úspěchů.

M. Černá, vychovatelka ŠD

### Naši školní družinu reprezentovali:

Veronika Špičáková, Petr Čerenkov, Tomáš Junek – 1. třídy.

Anna Petruželková, Kateřina Holá, Matouš Fanta – 2. třídy.

Tereza Štěpánková, Veronika Kašparová, Jan Pavlík – 3. třídy.

Tereza Čermáková, Denisa Valášková – 4. třídy.

Sabina Labudová – 5. třída.



Foto: archiv školy

## Turnaj jsme všichni zvládli!

Tak jsme se konečně dočkali...

Na závěr školního roku uspořádal oddíl volejbalu při ZŠ Krčín pro „základky“ z Nového Města a okolí turnaj v „barevném minivolejbalu“.

Že jste tento název ještě nikdy neslyšeli? Nedivím se, my jsme o této „barevné“ hře také donedávna nic nevěděli. V dubnu letošního roku oddíl volejbalu uspořádal v naší škole školení pro učitele z širokého okolí. Byli jsme nadšeni, že po 30 minutách děti hru zvládají dle pokynů.

Děti podle věku hrají podle pravidel „svůj“ barevný minivolejbal – nejmenší děti již od 1. tříd začínají se žlutým minivolejbalem, pak následuje oranžový, červený, zelený a modrý. Rozdíly jsou ve velikosti hřiště, váhy míče a technice hry. Zkrátka, kdo pochopí pravidla přehazované a je jen trošičku šikovný, tak tuto hru zvládne s přehledem. Překvapením pro nás také bylo, že nedochází k úrazům prstů, jak to známe z volejbalu, zkrátka dobrá technika a odlehčený míč dělá divy.

Turnaj se uskutečnil 25. června 2012 v ZŠ Krčín, která poskytla pro účastníky krásné zázemí. Zúčastnilo se osm týmů ze čtyř ZŠ, hrál se oranžový minivolejbal. Děti bojovaly ze všech sil, většina hráčů tuto novinku trénovala teprve pár týdnů se svými učitelkami, ale že hrají takto krátce, nebylo vůbec k poznání. Na hřišti vládla pohodová přátelská atmosféra, děti si navzájem fandily a hrály s radostí. Odměnou jim byl o přestávce párek v rohlíku a na závěr krásné ceny, které pořadající oddíl zajistil. Překvapivé bylo vítězství dětí z naší školy, když uvážíme, že s touto hrou začaly před třemi týdny. Není ale důležité, kdo vyhrál, ale že si všechny zahrály a mají chuť v příštím školním roce pokračovat v této „barevné“ kolektivní hře.

Děkuji touto cestou nejen panu Ptáčkovi, který tento turnaj zorganizoval, ale i ostatním rozhodčím. Pokud se chcete o této hře dozvědět více, navštivte [www stránky www.volejbal-nm.cz](http://www.volejbal-nm.cz).

Mgr. Soňa Novotná, ZŠ Komenského

## Pohybové centrum Jany Michelové – STEPÍK,

Nové Město nad Metují, Malecí 585, otevírá **od 3. září 2012** Školičku aerobiku a zumby – školní rok 2012/2013:

- Školička aerobiku a zumby pro děti ve věku 4 – 15 let.
- Cvičení pro dospělé – aerobik, zumba, bodystyling, bosu, poweryoga, kalanetika, step aerobik.
- Senior tým (soutěžní aerobik) – tým přijímá nové členky (věk 17 a více let).

Bližší informace a rozvrhy najdete na [www.stepik.eu](http://www.stepik.eu), nebo volejte na telefonní číslo 606 181 148.

**Nábor dětí** do Školičky aerobiku a zumby a do týmu Seniorek **se uskuteční ve dnech 3. a 4. září 2012 od 17.00 – 18.00 hodin** v tělocvičně Pohybového centra v Novém Městě nad Metují.

### UPOZORNĚNÍ

V sobotu 8. září 2012 od 9.00 do 11.00 hodin se v tělocvičně Pohybového centra v Novém Městě nad Metují uskuteční ZUMBA s Vilémem Matyášem!

**Místo je třeba si předem rezervovat, počet míst je omezen.**

Zájemci, hlase se na [info@fitnessjana.cz](mailto:info@fitnessjana.cz).



Foto: p. Hájková

Záběr z Akademie Stepiku, která se konala na závěr školního roku 2011/2012. ►

## Pracovní doba Městské knihovny o prázdninách:

### Oddělení pro dospělé a oddělení pro děti

PO	8.00 – 18.00 hod.
ÚT	13.00 – 18.00 hod.
ST	8.00 – 18.00 hod.
ČT	8.00 – 18.00 hod.

### Veřejný internet

PO – ČT	8.00 – 18.00 hod.
PA	8.00 – 16.00 hod.

### Pobočka Krčín

ST	10.00 – 14.00 hod.
ČT	12.30 – 16.30 hod.
PA	10.30 – 14.00 hod.

### Pobočka Vrchoviny

ÚT	17.00 – 20.00 hod.
----	--------------------

### Pobočka SPY

ČT	17.00 – 18.00 hod.
----	--------------------



Foto: Pavla Matějů

## Svatojánská noc v muzeu

V prostorech Městského muzea proběhla v podvečer, v pátek 22. června 2012, Svatojánská noc – oslava slunovratu, tajuplná noc plná kouzel, ohňů a magie.

Organizátoři připravili komentované prohlídky muzea doprovázené živou hudbou, ale i tematické občerstvení. Posílení nápojem lásky si návštěvníci vyslechli výklad o sběru magického kvítí a zvycích spojených s oslavou Svatojánské noci, v historickém sále pak zhlédli ukázkou dobových potřeb pro hospodyně a opodál si prohlédli nedávno otevřenou přírodovědnou expozici. Na závěr v potměšném Hildenském atriu vystoupila skupina Inferno s ohňovým show.



Text a foto: Jiří Hladík



## Zámecké kulturní akce

### Srpen 2012

Od pátku 3. do neděle 5. srpna 2012 od 9.00 do 17.00 hodin

#### KVĚTINOVÝ VÍKEND

Secesní apartmá ve 2. patře zámku, vyzdobené netradičními květinovými vazbami a kroji paní Tatouškové z Nového Města nad Metují, ukázky a prodej květinových aranžů ve Velkém sále, možnost zakoupení květin a jiných drobností na nádvoří zámku.

Čtvrtek 16. srpna 2012 od 18.00 hodin

#### STRAŠIDLO CANTERVILLSKÉ

Divadelní představení souboru F. A. Šubrt, o. s., nádvoří zámku.

## Kdo jsi a o čem sníš

Polská fotografka, absolventka Akademie umění v Poznani, kurátorka Galerie OKNO ve Slubici – Anna Panek-Kusz, pracuje od roku 2002 na tomto projektu, který není dosud ukončen.

Autorka se ptá různých lidí – mladých, starých, dětí, nejruznějších národností: „Kdo jsi a o čem sníš?“

Souběžně s krátkou písemnou odpovědí portrétuje osobnosti a my od **středy 1. srpna do neděle 2. září 2012** máme příležitost zhlédnout její výstavu ve Švédské síni na zámku pana Bartoně–Dobenína v Novém Městě nad Metují.

S autorkou se můžete setkat v novoměstské knihovně dne 1. srpna 2012 po 16.00 hodině.

- RN -

Městský klub v Novém Městě nad Metují

vás zve na tradiční letní

## PROMENÁDNÍ KONCERTY

Husovo náměstí, začátek vždy ve 14.00 hodin.

Neděle 5. srpna 2012

**Dechová HARMONIE Náchod**

Neděle 12. srpna 2012

**Folková kapela MADAM Česká Třebová**

Neděle 19. srpna 2012

**J. K. BAND Jiřího Kárnika**

Neděle 26. srpna 2012

**Dechová hudba STAVOSTROJKA**

# Pozvánka na dvě výstavy

Tou první je výstava nazvaná „Partnerské město“. Uskuteční se ve středu 1. srpna 2012 ve Společenském sále novoměstské knihovny.

Pořádá ji město Nové Město nad Metují ve spolupráci s knihovnou, Klubem fotografů o. s. Poznávání a Klubem Fotograficznym „Powiększenie“ z Dusznik-Zdroju.

Vedle zajímavých fotografií našich i polských fotografů si na ní budete moci prohlédnout také výstavu polských knížek.

**Vernisáž se koná v 16.00 hodin.**

Druhou výstavou je výstava polského autora pana Ryszarda Grzelakowskiego, Prezesa Towarzystwa Miłośników Dusznik-Zdroju (předsedy Klubu přátel Dusznik-Zdroju).

Prohlédnout si ji budete moci zhruba od poloviny srpna do poloviny září v prostoru 1. poschodí novoměstského úřadu, kde bude pro veřejnost volně a zdarma přístupná v rámci pracovní doby úřadu.

Seznámí vás s přírodou i neotřelými pohledy na lázeňskou část Dusznik-Zdroju v různých ročních dobách – odtud i její název „**Galezie i liście**“ („Větvoří a listí“).

Vernisáž ve foyeru Městského úřadu na náměstí Republiky je plánována na pátek 17. srpna 2012 ve 13.00 hodin.

Obě akce se konají při příležitosti oslav 15. výročí podepsání smlouvy o partnerské spolupráci mezi městy

Nové Město nad Metují a Duszniki-Zdrój a jsou součástí mikroprojektu „Patnáctileté přátelství mezi

Novým Městem nad Metují a Duszniki-Zdrój“, registrační číslo: CZ.3.22/3.3.02/12.03014.



Tento projekt je spolufinancován z prostředků ERDF prostřednictvím Euroregionu Glacensis



# skylink

poradenství, výměna

a správa vašich

dekódovacích karet

satelitní televize

## Skylink a CS Link

# KOSEK

elektro

**Husovo náměstí 1232**

**Nové Město nad Metují**

**tel. 491 470 148**

**www.kosekelektro.cz**

## Akce v okolních městech a obcích

### PŘÍRODNÍ KULTURNÍ AREÁL POHOŘÍ

Neděle 12. srpna 2012 od 15.00 hodin

#### KONCERT DECHOVÉ HUDBY LIBKOVANKA

Vstupenky v předprodeji je možné zakoupit na OÚ Pohoří nebo v místním pohostinství.

Cena v předprodeji činí 80,- Kč, při prodeji na místě 120,- Kč. Areál je vybaven novými lavičkami s polstry a zatahovací plachtou. Na koncert byly vytištěny speciální vstupenky, které se dají použít také jako dárkové poukázky.

### ČERVENÝ KOSTELEC

Čtvrtek 30. srpna 2012 od 19.00 hodin

#### VÁCLAV HUDEČEK

Divadlo J. K. Tyla v Červeném Kostelci. Uslyšíte skladby Františka Bendy, Ludwiga van Beethovena, Antonína Dvořáka a Pabla de Sarasate. Na klavír doprovází Lukáš Klánský.

Výtěžek koncertu podpoří provoz Hospice Anežky České.

### ČESKÁ SKALICE

Sobota 4. srpna 2012 od 13.00 hodin

#### AUTOMOBILOVÍ VETERÁNI A SWING SEXTET V RATIBOŘIČÍCH

Jedenácté setkání majitelů historických motorových vozidel v areálu zámeckého parku v Ratibořicích, doprovázené koncertem swingové hudby. Vstup pouze z parkoviště. V případě nepříznivého počasí se akce nekoná.

V pátek 10. a v sobotu 11. srpna 2012

od 18.00 do 22.00 hodin

#### ZE ZÁMECKÝCH KUCHYNÍ, SKLEPŮ A SPIŽÍŘEN ANEB JEDLI, PILI, HODOVALI

Během večerní návštěvy zámku zjistíte, co vás může potkat, když do svých služeb přijmete francouzského mistra kuchaře, co musí vydržet knížecí vychovatel a jak může být riskantní, pustit manžela samotného do lázní. Vesele i vážně vás seznámíme s tím, co, jak a kolik se jedlo a pilo na zámku v době před více než sto lety. Vstupné: plně 100,- Kč, zlevněně 70,- Kč, rodinné 300,- Kč. Vstupenky je nutno rezervovat předem na telefonním čísle: 491 452 123 (pouze v pracovních dnech od 7.00 do 14.00 hod.).

### Novoměstský zpravodaj

Vydává: Město Nové Město nad Metují

Příspěvky a korespondenci přijímá:

Redakce NZ, Městský úřad, náměstí Republiky 6,  
549 01 Nové Město nad Metují, tel: 491 419 655;

737 237 230, e-mail: zpravodaj@novemestonm.cz

Odpovědný redaktor: Ing. Dagmar Krsková

Redakční rada: Jiří Hladík, Ing. Jan Kosek,

Zdenka Pfeiferová

Jazyková úprava: prom. ped. Radmila Nosková

Grafická úprava: DTP studio Losenický

polygrafický závod s.r.o.

Tisk: Losenický polygrafický závod s.r.o.

Registrační značka: MK ČR E 11976

Náklad: 1300 výtisků

Uzávěrka vydání vždy 15. den v měsíci,

kdy je poslední termín k doručení **textů** do redakce.

Redakce si vyhrazuje právo na zkrácení

nebo úpravy článků bez konzultace s autory.

Nevyžádané příspěvky a fotografie se nevracejí.

Za změny v programech odpovídají pořadatelé.

Za obsahovou správnost příspěvků

odpovídají jejich autoři.

## „Velká cena Nového Města nad Metují v atletice“

Na Stadionu generála Klapálka se v sobotu 18. srpna 2012 uskuteční již 36. „Velká cena Nového Města nad Metují v atletice“.

Novoměstský mítink se v loňském roce dostal až na nejvyšší pozici mezi šesticí extraligových mítinků a to nejen z toho důvodu, že měl nejkvalitnější sportovní úroveň, ale i pro svoji neopakovatelnou atmosféru. Stadion zasazený do zeleně, krásné zázemí pro rodiče s dětmi, doplňkový program a nádherné počasí. To vše napomohlo k vytvoření skvělého dojmu.

### A co, nebo kdo bude k vidění na letošním ročníku?

Opět vynikající atletika, kterou budou prezentovat nejen české atletické hvězdy, ale i početná skupina zahraničních sportovců. Snad už nikdo nepochybuje, že do Nového Města nad Metují zajíždějí skutečně výjimečné osobnosti světové atletiky. Pořadatelé srdečně zvou diváckou veřejnost na atletický svátek roku, který je v Královéhradeckém kraji možné vidět pouze jednou v roce.

Kromě skvělých sportovních zážitků je připravena divácká tombola o hodnotné ceny, autogramiáda olympioniků, dětský koutek s Hitrádiem Magic, seskok parašutistů, prodejní a prezentační stánky, dětská atletika pro děti od dvou do pěti let, bohaté občerstvení.

Malou fotogalerii připomínáme loňskou „Velkou cenu“, která se nesla v duchu překonávání rekordů stadionu. Dočkáme se nových rekordů i letos?

*Aleš Žďárský, SK Nové Město nad Metují*



Bronzový z OH v Athénách a naše aktuální výškařská jednička – Jaroslav Bába byl ozdobou loňské Velké ceny. Vytvořil nový rekord mítinku, který má nyní hodnotu 221 cm.



Dvě úspěšné atletky SK Nové Město nad Metují, které v loňské sezóně reprezentovaly ČR. Na první pozici běžící Michaela Drábková získala titul mistryně ČR na 3 000 m překážek v kategorii žen a následně startovala na ME juniorů v Taliánu. Na čtvrté pozici běžící Alena Ulrichová získala titul mistryně ČR v kategorii dorostenek na trati 800 m a reprezentovala ČR na EYOF v Turecku.



Lucie Pelantová vytvořila v roce 2011 v Novém Městě nad Metují nový český rekord v chůzi na 5 000 m. Letos startuje na OH v Londýně.



Hodnotu rekordu stadionu ve skoku dalekém vylepšil až na výtečných 7,94 m japonský dálkař Yohei Sugai, který s kolegy z reprezentace pobýval v Novém Městě nad Metují celý týden a náramně si užíval příjemné prostředí našeho města.



Pravidelný účastník Zlaté tretry v Ostravě a vynikající překážkář Joseph Robertson z Jamajky se musel v závodech na 400 m překážek sklonit před dvojicí reprezentantů Polska. Nejlepšího výkonu dosáhl Marek Plawgo.



Američan Jeff Porter drží rekord Stadionu generála Klapálka na trati 110 m překážek. Na snímku s ním svádí souboj reprezentant Polska Piotr Taranowski.